

FORMULAR ZUR BEANTRAGUNG AUF EINER JAGDLIZENZ

OPERATIVE GENERALDIREKTION LOKALE BEHÖRDEN, SOZIALE MASSNAHMEN UND GESUNDHEIT

Ausstellende Dienste und Öffnungszeiten

Direktion Luxemburg:

Place Didier, 45
6700 ARLON
Tel : 063/ 58 90 60 - 063/ 58 90 91
Telefax : 063/ 58 90 77
E-Mail : chasse.luxembourg.pouvoirslocaux@spw.wallonie.be
9h-12h

Direktion Hennegau:

Site du Béguinage
Rue Achille Legrand, 16
7000 Mons
Tel : 065/32 81 25 - 065/32 81 26 - 065/32 81 02
Telefax : 065/ 32 81 33
E-Mail : chasse.hainaut.pouvoirslocaux@spw.wallonie.be
9h-12h

Direktion Wallonisch-Brabant:

Chaussée des Collines, 52
1300 Wavre
Tel : 010/ 23 55 56 - 010/23 55 77
Telefax : 010/ 23 55 51
E-mail : chasse.brabantwallon.pouvoirslocaux@spw.wallonie.be
9h-12h

Direktion Lüttich:

Montagne Sainte Walburge, 2
4000 Liège
Tel : 04/ 224 56 04 - 04/224 56 05
Telefax : 04/ 224 56 66
E-Mail : chasse.liege.pouvoirslocaux@spw.wallonie.be
9h-12h

Direktion Namur:

Place Gustave Falmagne, 1
5000 Namur
Tel : 081/ 71 56 00 - 081/71 56 02
Telefax : 081/ 71 56 22
E-Mail : chasse.namur.pouvoirslocaux@spw.wallonie.be
9h-12h

Schutz des Privatlebens bei der Verarbeitung personenbezogener Daten:

Gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Angaben, die Sie durch das Ausfüllen dieses Formulars übermitteln, dazu bestimmt, die weitere Bearbeitung Ihrer Akte innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region zu gewährleisten; sie dürfen den nachstehenden Dienststellen der Wallonischen Regierung übermittelt werden: Ausstellender Dienst: Siehe oben. Sie haben Zugang zu Ihren Daten oder können sie gegebenenfalls berichtigen lassen. Dieses (Zugangs- bzw. Berichtigungs-) Recht können Sie bei der Dienststelle ausüben, an die Sie vorliegendes Formular richten.

Ombudsmann der Wallonie und der Föderation Wallonie-Brüssel:

Jede natürliche oder juristische Person, die anlässlich einer sie betreffenden Angelegenheit der Ansicht ist, dass eine wallonische regionale Verwaltungsbehörde nicht gemäß der von ihr zu gewählenden Aufgabe öffentlichen Dienstes gehandelt hat, kann eine persönliche Beschwerde bei dem Ombudsmann «Wallonie-Brüssel» einreichen: rue Lucien Namèche 54, 5000 NAMUR.

E-Mail: courrier@le-mediateur.be - Website www.le-mediateur.be



Wallonie



Service public
de Wallonie

IDENTIFIZIERUNG

1. Informationen über den Einladenden Jäger

Nummer des Jagdscheines :

Frau Herr Eventueller Adelstitel

Name: * Vorname: *

Straße: * Nr.: BFK:

PLZ: * Stadt: * Land:

Private Tel.-Nr.: Handy-Nr.:

E-Mail:

Ausstellungsdienst: Arlon Lüttich Mons Namur Wavre

Gemeinde(n), auf deren Gebiet die Jagd stattfindet

Gültigkeitsfrist der Einladung :

Vom Bis zum d.h. max. 5 aufeinanderfolgende Tage

Name, Vorname des Auftraggebers :

Zahlungsdatum :

Mitteilung auf Zahlungsformular (L - Jagdschein-Nr des einladenden jägers - Datum 1. Tag Lizenzgültigkeit) :

2. Informationen über den Gast Jäger

Frau Herr Eventueller Adelstitel

Name: * Vorname: *

Geburtsdatum:

Straße: * Nr.: BFK:

PLZ: * Stadt: * Land:

Das den gelieferten Dokumenten entsprechende Feld ankreuzen

In der Flämischer oder Brüsseler Region Wohnhafter Gast *Nicht in Belgien Wohnhafter Gast*

Beglaubigte Abschrift des für die laufende Jagdsaison für gültig erklärten flämischen Jagdscheins des Gastes

Abschrift des für die laufende Saison für gültig erklärten Jagdscheins des Wohnsitz -oder Heimatlandes des Gastes (wenn das Land solche ausstellt)

Foto des Gastes

Foto des Gastes

Versicherungsbescheinigung des Gastes

Erklärende Notiz

AUSSTELLUNGSVERFAHREN - ALLGEMEINE HINWEISE (Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Mai 1995 über die Ausstellung der Jagdscheine und der Jagdlizenzen)

DGO5 - Direktion Luxemburg Place Didier, 45 6700 ARLON	DGO5 - Direktion LÜTTICH Montagne Ste-Walburge, 2 4000 LÜTTICH	DGO5 - Direktion HENNEGAU Rue A. Legrand, 16 7000 MONS	DGO5 - Direktion NAMUR Place G. Falmagne, 1 5000 NAMUR	DGO5 - Direktion WALLONISCH BRABANT Chaussée des Collines, 52 1300 WAVRE
Tel: +32 (0) 63 58 90 60/91 Fax: +32 (0) 63 58 90 77	Tel: +32 (0)4 224 56 04/05 Fax: +32 (0)4 224 56 66	Tel: +32 (0) 65 32 81 02/25/26 Fax: +32 (0) 65 32 81 33	Tel: +32 (0)81 71 56 00/02 Fax: +32 (0)81 71 56 22	Tel: (0)10/23 55 56/77 Fax: +32 (0)10 23 55 51
von 9h00 bis 12h00	von 9h00 bis 12h00	von 9h00 bis 12h00	von 9h00 bis 12h00	von 9h00 bis 12h00

Die Jagdscheine und Jagdlizenzen, die Gültigkeitsmarken (Vignetten) sowie die etwaigen Duplikate dieser Unterlagen können vorzugsweise per Post erhalten, oder direkt angefragt werden:

- bei der Direktion der lokalen Behörden seiner Provinz für einen in der Wallonischen Region wohnhaften Jäger;
- bei jeder frei gewählten Direktion der lokalen Behörden für einen nicht in der Wallonischen Region wohnhaften Jäger;
- bei der Direktion der lokalen Behörden der Provinz Lüttich für die deutschsprachigen Jäger, die die Unterlagen in deutscher Sprache erhalten möchten.

Die Antragsformulare sind bei diesen Direktionen oder über das Internet erhältlich (<http://formulaire.wallonie.be> - Rubrik: «citoyens»).

Modalitäten für die Zahlung der regionalen Abgabe

Die Gültigkeitsmarke und die Jagdlizenz werden gegen Zahlung einer Abgabe in Höhe von 223,10 Euro (Gültigkeitsmarke) bzw. 37,18 Euro (Jagdlizenz) an das Konto **091-2150203-33** der Wallonischen Region ausgestellt.

Für die Auslandsüberweisungen sind der IBAN-Code **BE79 0912 1502 0333** und der SWIFT-Code **GKCCBEBB** zu verwenden.

Die Überweisung muss **mindestens 5 Tage** vor der Einreichung des Antrags erfolgen.

Bestimmte Situationen können eine Ablehnung der Ausstellung eines Jagdscheins und/oder der Gültigkeitsmarke verursachen (Verurteilungen, frühere Verstöße, usw.) Eine Beschwerde gegen einen solchen Beschluss kann innerhalb einer Frist von dreißig Tagen beim Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Jagdwesen gehört, eingelegt werden. Im Falle einer ungünstigen Entscheidung wird der vorher überwiesene Betrag zurückerstattet.

Bedingungen für die Ausstellung

DER JAGDSCHEIN	DIE GÜLTIGKEITSMARKE	DIE JAGDLIZENZ
<p>Der Jagdschein kann erhalten werden, wenn sie dem Antragsformular folgende Dokumente beifügen:</p> <p>1. ein gültiges Zeugnis über das Bestehen der theoretischen und praktischen Jagdprüfung, die in der Wallonischen Region, der Flämischen Region, den Niederlanden, dem Großherzogtum Luxemburg, Frankreich oder Deutschland organisiert wurde oder</p> <p>einen gültigen Jagdschein für die laufende Jagdsaison, der in der Flämischen Region, in den Niederlanden, im Großherzogtum Luxemburg, in Frankreich oder in Deutschland ausgestellt wurde;</p> <p>2. ein Auszug des Strafregisters in französischer Sprache, der weniger als zwei Monate alt ist oder (für bestimmte Personen) ein gleichwertiges Dokument: Ehrbarkeitsbescheinigung, Bescheinigung des Justizministers (diese wird dann von der Direktion der lokalen Behörden beantragt)</p> <p>3. ein neues Foto im Passformat des Antragstellers</p>	<p>Der Jagdschein hat ohne die jährliche Gültigkeitsmarke keinen Wert.</p> <p>Die Gültigkeitsmarke wird ab dem 1. Juni unter folgenden Bedingungen ausgestellt:</p> <p>1. als Vermerk auf der Überweisung müssen die Nummer des Jagdscheins und die Jagdsaison angegeben werden (z.B.:10005999-20092010)</p> <p>2. Dem Antragsformular werden folgende Dokumente beigelegt:</p> <p>a) ein Auszug des Strafregisters in französischer Sprache, der weniger als zwei Monate alt ist oder (für bestimmte Personen) ein gleichwertiges Dokument: Ehrbarkeitsbescheinigung, Bescheinigung des Justizministers (diese wird dann von der Direktion der lokalen Behörden beantragt)</p> <p>b) eine Versicherungsbescheinigung, aus der hervorgeht, dass die zivilrechtliche Haftung des Antragstellers gegen die Jagdrisiken bis zum Ende der Jagdsaison versichert ist (K.E. vom 15.07.1963)</p>	<p>Die Lizenz ist für fünf aufeinander folgende Tage gültig.</p> <p>Der Inhaber eines für die laufende Jagdsaison gültigen wallonischen Jagdscheins kann für einen nicht in der Wallonischen Region wohnhaften Gastjäger eine Jagdlizenz erhalten. Dazu sind folgende Bedingungen einzuhalten:</p> <p>1. als Vermerk auf der Überweisung müssen der Buchstabe "L", die Nummer des Jagdscheins des einladenden Jägers und der erste Tag der Gültigkeit der Lizenz (TT/MM/JJJJ) stehen (z.B. L-10005999-10/11/2009)</p> <p>2. Dem Antragsformular werden folgende Dokumente beigelegt:</p> <p>a) eine Abschrift des für das laufende Jagdjahr gültigen Jagdscheines des Gastjägers, wenn sein Wohnsitz- oder Heimatland Jagdscheine ausstellt;</p> <p>b) ein neues Foto im Passformat des Gastjägers;</p> <p>c) eine Versicherungsbescheinigung, aus der hervorgeht, dass die zivilrechtliche Haftung des Antragstellers gegen die Jagdrisiken während des von der Lizenz gedeckten Zeitraums versichert ist (K.E. vom 15.07.1963)</p> <p>3. Es gilt, die Gemeinden, auf deren Gebiet die Jagdlizenz benutzt wird, und den Tag, ab dem sie wirksam sein wird, anzugeben.</p>

Die Nichteinhaltung dieser Verfahren, insbesondere die fehlerhafte Formulierung der Zahlungsmittelung, kann zu einer Verzögerung, einer Einstellung oder einer Ablehnung des beantragten Dokuments führen.

Province	Luxemburg	Lüttich	Hennegau	Namur	Brabant
Konto-Nr	097-2810000-07	091-0005589-89	091-0005519-19	097-2910000-97	-
Rufnummer der Dienststelle	+32 (0) 63 21 28 13	+32 (0) 4 220 22 71	+32 (0) 65 38 23 22	+32 (0) 81 77 52 38	+32 (0) 10 23 61 95
Abgabe Jagdschein	22,00 €	22,31 €	22,31 €	23,00 €	0 €
Abgabe Jagdlizenz	4,00 €	3,72 €	3,72 €	4,00 €	0 €